

Annexe

Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale*Convention collective de travail du 23 décembre 1994*

Modification des statuts du "Kompensatiefonds voor de arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen (K.A.B.O.V.)" (Convention enregistrée le 23 janvier 1995 sous le numéro 37088/CO/127.02)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises qui ressortissent à la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Art. 2. L'article 34, alinéa 2 des statuts du "Kompensatiefonds voor de arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen (K.A.B.O.V.)", fixés par la décision du 8 avril 1965 de la Commission paritaire régionale pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 16 septembre 1966, modifié en dernier lieu par la convention collective de travail du 14 décembre 1993, enregistrée sous le numéro 35207/CO/127.02, est remplacé par la disposition suivante :

« Sur la base des dépenses du "Kompensatiefonds" connues actuellement, le prix du timbre est fixé à 395 F pour les employeurs visés à l'article 5, a). ».

Art. 3. La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1995. Elle est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour le commerce de combustibles de la Flandre orientale.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 20 mai 1997.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,
Mme M. SMET

Bijlage

Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen*Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 december 1994*

Wijziging van de statuten van het "Kompensatiefonds voor de arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen (K.A.B.O.V.)" (Overeenkomst geregistreerd op 23 januari 1995 onder het nummer 37088/CO/127.02)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden en werksters van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Art. 2. Artikel 34, tweede lid van de statuten van het "Kompensatiefonds voor de arbeiders uit de brandstoffenhandel van de provincie Oost-Vlaanderen (K.A.B.O.V.)", vastgesteld bij de beslissing van 8 april 1965 van het Gewestelijk Paritair Comité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 16 september 1966, laatst gewijzigd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 december 1993, geregistreerd onder het nummer 35207/CO/127.02, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Op basis van de huidige gekende uitgaven van het "Kompensatiefonds" wordt, voor de werkgevers bedoeld in artikel 5, a) de prijs van de zegel vastgesteld op 395 F. ».

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995. Zij is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen met een opzeggingstermijn van zes maanden die bij een ter post aangetekende brief wordt betekend aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de handel in brandstoffen van Oost-Vlaanderen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1997.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
Mevr. M. SMET

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 97 — 1775

[97/36007]

8 JULI 1997. — Decreet houdende aanpassing van de Middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De raming der niet-toegewezen ontvangsten voor de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap, voor het begrotingsjaar 1997, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)

Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingsen
- 99,9	86,0	185,9

(1) *Zitting 1996-1997*

Stukken. — Ontwerp van decreet : 18 - nr. 1. — Amendementen : 18 - nr. 2. — Verslag : 18 - nr. 3. — Toelichtingen : 13-A - nr. 1. — Verslag van het Rekenhof : 21 - nr. 1.

Handelingen. — Bespreking en aanneming : Middagvergaderingen van 24 en 25 juni 1997.

Art. 2. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1997, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)		
Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingen
398,6	398,6	—

Art. 3. De raming der niet-toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1997, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)		
Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingen
2.058,9	2.376,1	317,2

Art. 4. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikelen 127 tot 129 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1997, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)		
Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingen
- 83,4	-	83,4

Art. 5. De raming der toegewezen ontvangsten van de Vlaamse Gemeenschap inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 39 van de Grondwet, voor het begrotingsjaar 1997, wordt aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet toegevoegde tabel ten belope van :

(miljoen frank)		
Aanpassingen	Vermeerderingen	Verminderingen
+ 9,7	9,7	-

Art. 6. Artikel 13 van het decreet van 20 december 1996 houdende de middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1997 wordt aangevuld als volgt :

- « - Gent : Volderstraat;
- Tienen : Torsinplein ».

Art. 7. De Vlaamse regering wordt ertoe gemachtigd af te zien van de terugvordering van de betalingen die ten onrechte werden gedaan aan 2 personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap ingevolge de inaanmerkingneming van de geldelijke anciënniteit van de bij de Koning Boudewijnstichting verrichte prestaties voor bedragen ten belope van 267.901 frank en 245.388 frank.

Art. 8. In afwijking op de bepalingen van de domaniale wet van 31 mei 1923 kunnen de onroerende goederen, eigendom van de Vlaamse Gemeenschap, afdeling Gemeenschapsinstellingen Bijzondere Jeugdbijstand, zoals vermeld in de hierna vermelde tabel, aan een erkende sociale huisvestingsmaatschappij verkocht worden tegen minimaal de door het aankoopcomité geraamde venale waarde.

Wanneer geen erkende sociale huisvestingsmaatschappij bereid is tot aankoop van de vermelde onroerende goederen binnen een termijn te bepalen door de Vlaamse regering, kunnen deze onder dezelfde voorwaarden zoals vermeld in het eerste lid verkocht worden aan de zittende huurders van deze onroerende goederen.

A. WINGENE

	Adres	Kadaster	Oppervlakte
1a	Vagevuurstraat 21	huis, sectie D 151 L	01 a 63 ca
1b	Vagevuurstraat 21	huis, sectie D 151 K	22 a 22 ca
2a	Vagevuurstraat 23	huis, sectie D 151 B	00 a 95 ca
2b	Vagevuurstraat 23	huis, sectie D 151 A	20 a 20 ca
3a	Vagevuurstraat 25	huis, sectie D 141 F	00 a 95 ca
3b	Vagevuurstraat 25	tuin, sectie D 141 E	26 a 60 ca
4a	Vagevuurstraat 27	tuin, sectie D 141 C	23 a 90 ca
4b	Vagevuurstraat 27	tuin, sectie D 141 D	00 a 95 ca
5a	Vagevuurstraat 29	tuin, sectie D 141 A	38 a 30 ca
5b	Vagevuurstraat 29	huis, sectie D 141 B	01 a 30 ca
6a	Vagevuurstraat 31	huis, sectie D 140 F	03 a 20 ca
6b	Vagevuurstraat 31	boomgaard, sectie D 140 E	1 ha 18 a 40 ca
7	Sint-Pietersveld 1	huis, sectie D 126 Y	25 a 75 ca
8	Sint-Pietersveld 2	huis, sectie D 126 T	22 a 45 ca
9	Sint-Pietersveld 3	tuin, sectie D 126 R	14 a 50 ca
10	Sint-Pietersveld 4	huis, sectie D 126 S	19 a 50 ca
11	Sint-Pietersveld 5	huis, sectie D 120 Z	22 a 45 ca
12	Sint-Pietersveld 6	huis, sectie D 120 Y	14 a 55 ca
13	Sint-Pietersveld 7	huis, sectie D 120 X	14 a 25 ca
14	Sint-Pietersveld 8	huis, sectie D 120 A ²	14 a 85 ca
15	Sint-Pietersveld 9	tuin, sectie D 120 B ²	15 a 85 ca
16	Sint-Pietersveld 10	huis, sectie D 117 P	16 a 55 ca
17	Sint-Pietersveld 11	huis, sectie D 117 T	14 a 70 ca
18	Sint-Pietersveld 12	huis, sectie D 117 S	14 a 35 ca
19	Sint-Pietersveld 13	huis, sectie D 117 R	17 a 30 ca
20	Sint-Pietersveld 16	huis, sectie D 120 F ²	15 a 85 ca
21	Sint-Pietersveld 17	huis, sectie D 120 E ²	14 a 85 ca
22	Sint-Pietersveld 18	huis, sectie D 120 G ²	14 a 65 ca
23	Sint-Pietersveld 19	huis, sectie D 120 D ²	14 a 65 ca
24	Sint-Pietersveld 20	huis, sectie D 120 C ²	22 a 80 ca
25	Sint-Pietersveld 21	huis, sectie D 126 X	19 a 75 ca
26	Sint-Pietersveld 22	huis, sectie D 126 W	14 a 80 ca
27	Sint-Pietersveld 23	huis, sectie D 126 V	49 a 30 ca
28	Sint-Pietersveld 24	huis, sectie D 116 V	16 a 60 ca
29	Sint-Pietersveld 25	huis, sectie D 116 T	13 a 60 ca
30	Sint-Pietersveld 26	huis, sectie D 116 S	14 a 25 ca
31	Sint-Pietersveld 27	huis, sectie D 116 R	15 a 20 ca
32	Sint-Pietersveld 28	huis, sectie D 115 C ²	15 a 05 ca
33	Sint-Pietersveld 29	huis, sectie D 115 B ²	13 a 50 ca
34	Sint-Pietersveld 30	huis, sectie D 115 D ²	15 a 70 ca
35	Sint-Pietersveld 31	huis, sectie D 115 E ²	14 a 20 ca
36	Sint-Pietersveld 32	huis, sectie D 115 F ²	13 a 35 ca
37	Sint-Pietersveld 33	huis, sectie D 115 G ²	15 a 70 ca
38	Sint-Pietersveld	huis, sectie D 115 H ²	29 a 00 ca

B. MOL

	Adres	Kadaster	Oppervlakte
1	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 B	04 a 90 ca
2	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 C	03 a 95 ca
3	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 D	03 a 25 ca
4	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 E	03 a 25 ca
5	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 F	03 a 25 ca
6	Molderdijk 40-50	huis, sectie F 1552 R	05 a 80 ca
7	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 T	04 a 20 ca
8	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 K	03 a 25 ca
9	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 L	03 a 25 ca
10	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 M	03 a 10 ca
11	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 N	03 a 25 ca
12	Molderdijk 56-66	huis, sectie F 1552 P	05 a 20 ca
13	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 L ²	02 a 80 ca
14	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 K ²	01 a 85 ca
15	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 H ²	02 a 70 ca
16	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 G ²	02 a 85 ca
17	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 F ²	01 a 80 ca
18	Reydamslaan 31-41	huis, sectie F 84 E	02 a 65 ca
19	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 D ²	02 a 45 ca
20	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 C ²	01 a 75 ca
21	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 B ²	02 a 50 ca
22	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 A ²	02 a 50 ca
23	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 Y	01 a 70 ca
24	Reydamslaan 49-59	huis, sectie F 84 Z	02 a 45 ca

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 8 juli 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,
Mevr. DEMEESTER-DE MEYER

—
TABEL

LEGENDE

Code 01	Gemeenschappelijke materie
Code 02	Gemeenschapsmaterie
Code 03	Gewestmaterie
	O.S. Ontvangstensoort
	A.O. Algemene ontvangsten
	T.O. Toegewezen ontvangsten
Art.	Artikelnummer

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
TITEL I							
LOPENDE EN KAPITAALONTVANGSTEN							
DEPARTEMENT 2 ALGEMENE ZAKEN EN FINANCIEN							
ORGANISATIEAFDELING 24 Administratie Budgettering, Accounting en Financieel Management							
PROGRAMMA 10 Algemene Financiële Logistiek							
01	76.01	A.O.	Opbrengst van de verkoop van onroerende goederen (art. 93, decreet 22.12.93) (50%)	300,0	60,0	—	360,0
01	98.01	A.O.	Storting uit het reservefonds V.H.M.	403,0	—	170,9	232,1
PROGRAMMA 40 Rechtstreekse schuld							
01	26.03	A.O.	Intresten in het kader van een autonoom kasbeheer	265,0	—	15,0	250,0
DEPARTEMENT 3 ONDERWIJS							
ORGANISATIEAFDELING 34 Administratie Permanente Vorming							
PROGRAMMA 10 Deeltijds Kunstonderwijs							
02	06.01	A.O.	Diverse ontvangsten.....	300,9	20,0	—	320,9
ORGANISATIEAFDELING 35 Administratie Ondersteuning							
PROGRAMMA 50 Aanwending teruggevorderde wedden en weddetoelagen							
02	11.02	T.O.	Terugbetaling van wedden en weddetoelagen	879,4	—	83,4	796,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
DEPARTEMENT 5 ECONOMISCHE ZAKEN, WERKGELEGENHEID, BINNENLANDSE AANGELEGENHEDEN EN LANDBOUW							
ORGANISATIEAFDELING 51 Administratie Economie							
PROGRAMMA 10 Algemeen Economisch Beleid							
03	89.03	A.O.	Dividend GIMV	550,0	294,8	—	844,8
03	89.04	A.O.	Terugbetaling van renteloze voorschotten toegestaan in het kader van het economisch overheidsinitiatief	11,2	7,0	—	18,2
DEPARTEMENT 6 LEEFMILIEU EN INFRASTRUCTUUR							
ORGANISATIEAFDELING 61 Administratie Milieu-, Natuur-, Land- en Waterbeheer							
PROGRAMMA 30 Bos en Groen							
03	28.03	T.O.	Visserijverloven.....	35,0	9,7	—	44,7
ORGANISATIEAFDELING 64 Administratie Waterwegen en Zeewezen							
PROGRAMMA 20 Havens, Loodswezen en Zeescheepvaart							
03	16.08	A.O.	Loods- en Sleepgelden.....	2.334,5	—	64,5	2.270,0
03	16.10	A.O.	VTS (Vessel Traffic Service)	58,0	66,1	—	124,1
03	59.02	A.O.	Participatie door Nederland in de kostprijs voor de studie en de bouw van de voorzieningen inzake de inrichting van een uitgebreide walradarketen langs de Westerschelde en haar mondingen	32,0	8,0	—	40,0

Code	Art.	OS	TEKSTEN	Initiële raming	Vermeerdering	Vermindering	Aangepaste raming
DEPARTEMENT 8 INTERDEPARTEMENTALE ONTVANGSTEN							
ORGANISATIEAFDELING 82 Gemeenschapsaangelegenheden							
PROGRAMMA 20 Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gemeenschapsaangelegenheden							
02	49.19	A.O.	Financiering van het universitair onderwijs voor buitenlandse studenten (art. 62 van de bijzondere wet van 16 januari 1989)	362,8	2,1	—	364,9
02	49.21	A.O.	Gedeelte belastingen	293.831,3	320,1	—	294.151,4
02	49.29	A.O.	Kijk- en Luistergeld	16.470,0	56,4	—	16.526,5
ORGANISATIEAFDELING 83 Gewestaangelegenheden							
PROGRAMMA 30 Algemene ontvangsten van de federale overheid afkomstig, voor gewestaangelegenheden							
03	49.01	A.O.	Gewestelijke belastingen	18.279,0	—	252,7	18.026,3
03	49.22	A.O.	Samengevoegde belastingen	187.088,0	1.320,1	—	188.408,1
03	69.01	A.O.	Successierechten en recht van overgang bij overlijden	13.188,9	680,1	—	13.869,0
DEPARTEMENT 9 COLLEGE VAN SECRETARISSEN-GENERAAL							
ORGANISATIEAFDELING 99 College van Secretarissen-generaal							
PROGRAMMA 10 Interdepartementale bestaansmiddelen							
01	06.01	A.O.	Diverse andere ontvangsten met betrekking tot bestaansmiddelen	10,0	14,0	—	24,0
01	11.01	A.O.	Terugbetaling van wedden	110,0	8,0	—	118,0
01	16.01	A.O.	Verkoop van publicaties, drukwerk enz. aangekocht op bestaansmiddelen	0,5	4,0	—	4,5
		A.O.	TOTAAL TITEL I-II		2.860,7	503,1	
		RA	TOTAAL TITEL I-II		9,7	83,4	

TRADUCTION
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 97 — 1775

[C - 97/36007]

8 JUILLET 1997. — Décret ajustant le Budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. L'estimation des recettes non affectées des organes et services de la Communauté flamande, pour l'année budgétaire 1997, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
- 99,9	86,0	185,9

Art. 2. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par les articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1997, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
398,6	398,6	—

Art. 3. L'estimation des recettes non affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1997, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
2.058,9	2.376,1	317,2

Art. 4. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par les articles 127 à 129 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1997, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
- 83,4	-	83,4

Art. 5. L'estimation des recettes affectées de la Communauté flamande relatives aux matières visées par l'article 39 de la Constitution, pour l'année budgétaire 1997, est ajustée selon les indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Ajustements	Suppléments	Réductions
+ 9,7	9,7	-

Art. 6. La liste figurant à l'article 13 du décret du 20 décembre 1996 contenant le budget des Voies et Moyens de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1997 est complétée comme suit :

- « - Gand : Volderstraat;
- Tirlemont : Torsinplein ».

(1) *Session 1996-1997*

Documents. — Projet de décret : 18 - n° 1. — Amendements : 18 - n° 2. — Rapport : 18 - n° 3. — Exposés : 13-A - n° 1. — Rapport de la Cour des Comptes : 21 - n° 1.

Annales. — Discussion et adoption : Séances de l'après-midi des 24 et 25 juin 1997.

Art. 7. Le Gouvernement flamand est autorisé à renoncer au recouvrement des paiements effectués indûment en faveur de deux membres du personnel du Ministère de la Communauté flamande en raison de l'admission de l'ancienneté pécuniaire des prestations accomplies auprès de la Fondation Roi Baudouin à concurrence de 267.901 F et 245.388 F.

Art. 8. Par dérogation à la loi du 31 mai 1923 relative à l'aliénation d'immeubles domaniaux, les biens immeubles figurant au tableau ci-après, appartenant à la Communauté flamande, Division des institutions communautaires d'Assistance spéciale à la Jeunesse, peuvent être vendus à une société de logement social agréée à un prix qui est au moins égal à la valeur vénale estimée par le comité d'acquisition.

Lorsqu'aucune société de logement social agréée n'est disposée à acheter les biens immeubles dont question dans un délai fixé par le Gouvernement flamand, ceux-ci peuvent être vendus aux locataires occupants aux conditions prévues à l'alinéa 1^{er}.

A. WINGENE

	adresse	cadastre	superficie
1a	Vagevuurstraat 21	maison, section D 151 L	01 a 63 ca
1b	Vagevuurstraat 21	maison, section D 151 K	22 a 22 ca
2a	Vagevuurstraat 23	maison, section D 151 B	00 a 95 ca
2b	Vagevuurstraat 23	maison, section D 151 A	20 a 20 ca
3a	Vagevuurstraat 25	maison, section D 141 F	00 a 95 ca
3b	Vagevuurstraat 25	jardin, section D 141 E	26 a 60 ca
4a	Vagevuurstraat 27	jardin, section D 141 C	23 a 90 ca
4b	Vagevuurstraat 27	jardin, section D 141 D	00 a 95 ca
5a	Vagevuurstraat 29	jardin, section D 141 A	38 a 30 ca
5b	Vagevuurstraat 29	maison, section D 141 B	01 a 30 ca
6a	Vagevuurstraat 31	maison, section D 140 F	03 a 20 ca
6b	Vagevuurstraat 31	verger, section D 140 E	1 ha 18 a 40 ca
7	Sint-Pietersveld 1	maison, section D 126 Y	25 a 75 ca
8	Sint-Pietersveld 2	maison, section D 126 T	22 a 45 ca
9	Sint-Pietersveld 3	jardin, section D 126 R	14 a 50 ca
10	Sint-Pietersveld 4	maison, section D 126 S	19 a 50 ca
11	Sint-Pietersveld 5	maison, section D 120 Z	22 a 45 ca
12	Sint-Pietersveld 6	maison, section D 120 Y	14 a 55 ca
13	Sint-Pietersveld 7	maison, section D 120 X	14 a 25 ca
14	Sint-Pietersveld 8	maison, section D 120 A ²	14 a 85 ca
15	Sint-Pietersveld 9	jardin, section D 120 B ²	15 a 85 ca
16	Sint-Pietersveld 10	maison, section D 117 P	16 a 55 ca
17	Sint-Pietersveld 11	maison, section D 117 T	14 a 70 ca
18	Sint-Pietersveld 12	maison, section D 117 S	14 a 35 ca
19	Sint-Pietersveld 13	maison, section D 117 R	17 a 30 ca
20	Sint-Pietersveld 16	maison, section D 120 F ²	15 a 85 ca
21	Sint-Pietersveld 17	maison, section D 120 E ²	14 a 85 ca
22	Sint-Pietersveld 18	maison, section D 120 G ²	14 a 65 ca
23	Sint-Pietersveld 19	maison, section D 120 D ²	14 a 65 ca
24	Sint-Pietersveld 20	maison, section D 120 C ²	22 a 80 ca
25	Sint-Pietersveld 21	maison, section D 126 X	19 a 75 ca
26	Sint-Pietersveld 22	maison, section D 126 W	14 a 80 ca
27	Sint-Pietersveld 23	maison, section D 126 V	49 a 30 ca
28	Sint-Pietersveld 24	maison, section D 116 V	16 a 60 ca
29	Sint-Pietersveld 25	maison, section D 116 T	13 a 60 ca
30	Sint-Pietersveld 26	maison, section D 116 S	14 a 25 ca
31	Sint-Pietersveld 27	maison, section D 116 R	15 a 20 ca
32	Sint-Pietersveld 28	maison, section D 115 C ²	15 a 05 ca
33	Sint-Pietersveld 29	maison, section D 115 B ²	13 a 50 ca
34	Sint-Pietersveld 30	maison, section D 115 D ²	15 a 70 ca
35	Sint-Pietersveld 31	maison, section D 115 E ²	14 a 20 ca

	adresse	cadastre	superficie
36	Sint-Pietersveld 32	maison, section D 115 F ²	13 a 35 ca
37	Sint-Pietersveld 33	maison, section D 115 G ²	15 a 70 ca
38	Sint-Pietersveld	maison, section D 115 H ²	29 a 00 ca

B. MOL

	adresse	cadastre	superficie
1	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 B	04 a 90 ca
2	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 C	03 a 95 ca
3	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 D	03 a 25 ca
4	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 E	03 a 25 ca
5	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 F	03 a 25 ca
6	Molderdijk 40-50	maison, section F 1552 R	05 a 80 ca
7	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 T	04 a 20 ca
8	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 K	03 a 25 ca
9	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 L	03 a 25 ca
10	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 M	03 a 10 ca
11	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 N	03 a 25 ca
12	Molderdijk 56-66	maison, section F 1552 P	05 a 20 ca
13	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 L ²	02 a 80 ca
14	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 K ²	01 a 85 ca
15	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 H ²	02 a 70 ca
16	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 G ²	02 a 85 ca
17	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 F ²	01 a 80 ca
18	Reydamslaan 31-41	maison, section F 84 E	02 a 65 ca
19	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 D ²	02 a 45 ca
20	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 C ²	01 a 75 ca
21	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 B ²	02 a 50 ca
22	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 A ²	02 a 50 ca
23	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 Y	01 a 70 ca
24	Reydamslaan 49-59	maison, section F 84 Z	02 a 45 ca

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand des Finances, du Budget et de la Politique de Santé,
W. DEMEESTER-DE MEYER

TABLEAU

LÉGENDE

Code 01 Matière commune
 Code 02 Matière communautaire
 Code 03 Matière régionale
 N.R. Nature des recettes
 R.G. Recettes générales
 R.A. Recettes affectées
 Art. numéro d'article

Code	Art.	NR	LIBELLÉS	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
TITRE I^{er}							
RECETTES COURANTES ET DE CAPITAL							
DÉPARTEMENT 2							
AFFAIRES GÉNÉRALES ET FINANCES							
DIVISION ORGANIQUE 24							
Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière							
PROGRAMME 10							
Logistique financière générale							
01	76.01	RG	Produit de la vente de biens immeubles (Art. 93, décret 22.12.93) (50%)	300,0	60,0	—	360,0
01	98.01	RG	Versement du fonds de réserve de la "VHM" (Société flamande du Logement) ...	403,0	—	170,9	232,1
PROGRAMME 40							
Dette directe							
01	26.03	RG	Intérêts dans le cadre de la gestion autonome de fonds	265,0	—	15,0	250,0
DÉPARTEMENT 3							
ENSEIGNEMENT							
DIVISION ORGANIQUE 34							
Administration de la Formation permanente							
PROGRAMME 10							
Enseignement artistique à temps partiel							
02	06.01	RG	Recettes diverses	300,9	20,0	—	320,9
DIVISION ORGANIQUE 35							
Administration de l'Aide à la Gestion							
PROGRAMME 50							
Affectation de traitements et de subventions-traitements recouvrés							
02	11.02	RA	Remboursement de traitements et de subventions-traitements.....	879,4	—	83,4	796,0

Code	Art.	NR	LIBELLÉS	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DÉPARTEMENT 5 ÉCONOMIE, EMPLOI, AFFAIRES INTÉRIEURES ET AGRICULTURE							
DIVISION ORGANIQUE 51 Administration de l'Économie							
PROGRAMME 10 Politique économique générale							
03	89.03	RG	Dividende "GIMV" (Société d'Investissement des Flandres)	550,0	294,8	—	844,8
03	89.04	RG	Remboursement de prêts gratuits consentis dans le cadre de l'intervention des autorités publiques dans l'économie.....	11,2	7,0	—	18,2
DÉPARTEMENT 6 ENVIRONNEMENT ET INFRASTRUCTURE							
DIVISION ORGANIQUE 61 Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux							
PROGRAMME 30 Forêts et espaces verts							
03	28.03	RA	Permis de pêche.....	35,0	9,7	—	44,7
DIVISION ORGANIQUE 64 Administration des Voies hydrauliques et de la Marine							
PROGRAMME 20 Ports, pilotage et navigation maritime							
03	16.08	RG	Droits de pilotage et de remorquage	2.334,5	—	64,5	2.270,0
03	16.10	RG	V.T.S. (Vessel Traffic Service).....	58,0	66,1	—	124,1
03	59.02	RG	Participation des Pays-Bas aux frais d'étude et de construction des installations prévues dans le cadre de l'extension de la chaîne de radar le long de l'Escaut occidentale et de ses embouchures	32,0	8,0	—	40,0

Code	Art.	NR	LIBELLÉS	Estimation initiale	Supplément	Réduction	Estimation ajustée
DÉPARTEMENT 8 RECETTES INTERDÉPARTEMENTALES							
DIVISION ORGANIQUE 82 Matières communautaires							
PROGRAMME 20 Recettes générales relatives à des matières communautaires provenant de l'Autorité fédérale							
02	49.19	RG	Financement de l'enseignement universitaire dispensé aux étudiants étrangers (art. 62 de la loi spéciale du 16 janvier 1989)	362,8	2,1	—	364,9
02	49.21	RG	Impôts partagés.....	293.831,3	320,1	—	294.151,4
02	49.29	RG	Redevances radio et télévision.....	16.470,0	56,4	—	16.526,5
DIVISION ORGANIQUE 83 Matières régionales							
PROGRAMME 30 Recettes générales relatives à des matières régionales provenant de l'Autorité fédérale							
03	49.01	RG	Impôts régionaux.....	18.279,0	—	252,7	18.026,3
03	49.22	RG	Impôts conjoints.....	187.088,0	1.320,1	—	188.408,1
03	69.01	RG	Droits de succession et de mutation par décès.....	13.188,9	680,1	—	13.869,0
DÉPARTEMENT 9 COLLÈGE DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX							
DIVISION ORGANIQUE 99 Collège des Secrétaires généraux							
PROGRAMME 10 Moyens de subsistance interdépartementaux							
01	06.01	RG	Autres recettes diverses relatives aux moyens de subsistance	10,0	14,0	—	24,0
01	11.01	RG	Remboursement de traitements	110,0	8,0	—	118,0
01	16.01	RG	Vente de publications, d'imprimés, etc. dont l'achat a été imputé aux moyens de subsistance	0,5	4,0	—	4,5
		RG	TOTAL TITRE I-II		2.860,7	503,1	
		RA	TOTAL TITRE I-II		9,7	83,4	